

Előfizetési árak:
 Egész évre . . . 10 frt — kr.
 Félévre . . . 5 „ — „
 Negyedévre . . . 2 „ 50 „
 Egy hóra . . . — „ 85 „
 Egyes szám ára 4 kr.

Kiadóhivatal:
 PÉCSETT, Mária-utca 1. sz.
 a kir. itélőtábla épületével szemben,
 hová az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó följelölások intézendők.

Szerkesztői iroda:
 PÉCSETT, Mária-utca 1. sz.
 a kir. tábla átellenében.
 hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.

Kéziratot vissza nem adunk

Hirdetéseket
 a kiadóhivatal vesz föl.

PÉCSI FIGYELŐ

POLITIKAI NAPILAP.

Magyarország a külföldön.

Pécs, 1898. október 10.

A „Pécsi Napló“ érdemes főszerkesztője, valahányszor külföldre viszi az utját, mindig elkeseredik azon a tapasztalaton, hogy ott Magyarországot egyszerűen elikkasztják; nemcsak a politikában járatlan külföldi társadalom, de az ottani hatóságok is csak osztrák birodalmat ismernek, a melynek Magyarország csak olyan tartománya, mint Csehország, Tirol vagy Galícia, a közös birodalmi külképviselet pedig ezt a téves felfogást nemcsak hogy eloszlatni nem iparkodik, de minden ténykedésével azt bizonyítja, hogy ő maga is az egységes osztrák birodalom képviselőjének tartja magát s ha magyar ember véletlenül hozzáfordul, ezt csak azért részesíti támogatásban — úgy a hogy — mert Magyarországot is az egységes birodalom kiegészítő részének tartja.

A külföldön megfordult minden igaz magyart eltöltő ez a hazafias elkeseredés adta kollégáknak kezébe a tollat, mikor lapja tegnapi számában „Az elikkasztott Magyarország“ cím alatt felháborodásának ad kifejezést ez állapotok fölött s külképviseletünk sürgős reformjának szükséges voltát hangoztatja, hogy az agilis hasznos tevékenységet fejtsen ki a hazai kereskedelem és ipar érdekében és kellő módon helyes fogalmakat terjesszen rólunk ott, ahova őket kinevezésük helyezi.

Két irányban véli a reformot szükségesnek. Először is olyan diplomáciai képviselőket tart alkalmazandóknak a külföldön, akik a magyar érdeket is képviselik és azért kívánatosnak, sőt szükségesnek jelzi, hogy ne osztrákok és különösen ne csehek domináljanak a diplomáciai és konzuli karban. A magyar érdeket, a magyar politikát, a magyar állameszmét külföldön kellőképpen csakis magyar ember képes interpretálni és azért mélyen fájjalja, hogy oly kevés ebben a karban a magyar.

Hát nem lát ebben a jelenségben is rendszert a tisztelt kolléga, rendszerét annak a még mindig hatalmas öszbiro-

dalmi felfogásnak, a mely a nagy hatalmi állás tekintélyét félti a magyar állameszme érvényesülésétől s azért minden igyekeztét arra fordítja, hogy a külföld a mi külön államiságunkról valahogy tudomást ne szerezhessen, hanem mindenütt mint egységes birodalom jelentkezzék, a melynek vannak ugyan különféle, kisebb-nagyobb belkormányzati autonómiával bíró tartományai, de állami léttel csak az egységes birodalom van felruházva.

Nem a személyeken mulik tehát, hogy a külföld nem ismeri a magyar államot, hanem a rendszer folyománya, hogy a nemzetközi érintkezésben a Habsburgok jogára alatt élő összes országok egységes államként jelentkeznek, a mely egységes állam természetesen abszorbeál minden, ezen határok között érvényesülni akaró külön állameszmét. Hisz legyen az a közös külképviselet akár osztrák, akár cseh, lehetetlen, hogy kötelességszerűleg ne ismerje a törvénnyel biztosított külön magyar államot; a mikor tehát ennek dacára ezt hivatali körében kellő kifejezésre juttatni, a kettős állameszmét külföldön érvényesíteni mégis elmulasztja, akkor ezt nem lehet az ő privát passziójának betudni, hanem annak a külképviseleti rendszernek, a mely feladatának tartja az egységes birodalmi állameszme propagálását, a mit ha a rendszer helyesnek nem tartana, lehetetlen lenne eltűnnie alkalmazottai részéről.

Semmiféle közös intézménynél a magyar állameszme nem érvényesülhet, ezt bizonyítja a mindennapi tapasztalás idehaza, hogyan várhatnók tehát, hogy az érvényesüljön a külképviseletben bármilyen személyi változások mellett is; hisz az a célja minden közös intézménynek, hogy az egységes öszbirodalmi eszmének menedéket szolgáltasson s a világ előtt bevallani ne kelljen a bécsi irányadó körök által még mindig csak akaratauk ellen rájuk erőszakoltnak tartott azt a tényt, hogy itt két külön állam létezik egy uralkodó alatt.

S ez a legfőbb oka annak is, hogy a két állam gazdasági különválását, a melynek lehetőségét pedig szentesített alaptörvény biztosítja, azok a bécsi irányadó kö-

rök egyenesen kizártnak tartják s hatalmas befolyásukkal lehetetlenné is tesznek, bármi következzen is be. Hát mit jelenthetne egyebet a nagy hatalmi állás folytonos hangoztatása a gazdasági közösség erőszakolásánál, ha azt nem, hogy azok a körök rettegnek még a gondolatától is annak, hogy a gazdasági különválás fel találja nyitni a külföld szemét, a mely a közös diplomacia minden mesterkedése dacára is tudomásul kényszerülne venni a mi külön államiságunkat, mihelyt az a mi külön vámterületünk, külön nemzeti bankunk révén kézzelfogható jelenségekben nyilvánulna meg.

A magyar állameszmének a gazdasági különválásban nyilvánuló érvényesülése képezi tehát a birodalom nagy hatalmi államiságának azt a veszélyeztetését, a melyet megakadályozni az udvari körök éltük főfeladatának tekintenek. Azért mindaddig, míg a gazdasági közösség fenmarad, a Pécsi Napló főszerkesztőjének az a másik óhajta, hogy legalább kereskedelmi és ipari képviselőtünk legyen a kisebb államoknál, melyekkel sem közös politikai, sem nagy hatalmi céljaink nincsenek, csak utópia fog maradni, mert hisz önálló gazdasági berendezkedésünknek is az képezi egyik fő akadályát, hogy az elkülönített közgazdasággal velejáró külön kereskedelmi és ipari képviselőtünk a külföldön lehetetlenné tétessék.

Magyar kereskedelmi konzulátusokról álmodozni sem lehet addig, míg a közös uralkodó két állama gazdasági közösséget tart fenn, s ezt a közösséget épen azért erőszakolják a magyar állameszme esküdt ellenségei, nehogy a külön kereskedelmi képviselők a külföldön kézzelfogható módon dokumentálják már létezésükkel is a külön magyar állam létezését.

Hogy pedig a közös konzulátusok hogyan képviselik a magyar kereskedelemnek s a magyar iparnak érdekeit, arról keserves tanubizonyosságot tehet minden magyar kereskedő és iparos, kinek csak némi összeköttetései is voltak a külfölddel s a kiknek körében általános a meggyőződés, hogy ránk sokkal üdvösebb lenne, ha semmiféle kereskedelmi képviselőtünk nem

Mindenesetre az, hogy

Kohn Katicza

hazaérkezett bevásárlási utjáról és nagyválasztéku raktárában megtekinthetők Berlin, Páris és Bécs **legdivatosabb kalapmodelljei.**

A raktár látogatóknak megtekintés végett szívesen rendelkezésre áll.

Jutányos árak!

A hölgyeket mi érdekli legjobban?

lenne a külföldön, mint a közös képviselő, a mely az osztrák ipar és kereskedelem javára egyenesen a magyar érdekek ellen dolgozik.

Tessék aztán ilyen körülmények között akár politikai, akár gazdasági szempontokból lelkesülni a gazdasági s az ezzel kapcsolatos járó külképviseleti közösség mellett!

Vármegyei közgyűlés.

— Saját tudósítónktól. —

Pécs, 1898. okt. 10.

Ritkán gyűlnek össze oly szép számban a megyei törvényhatósági bizottság tagjai, mint a mai közgyűlésre besereglettek, egészen megtöltvén a közgyűlési nagytermet. De viszont a közgyűlési terem is ritkán lát olyan élénk, vitában gazdag és nem egy esetben a vihar tetőpontjára emelkedő tanácskozást, mint a milyen volt a mai.

Báró *Fejérváry* Imre dr. főispán pont 10 órakor a bizottsági tagok élénk éljenzése között belépve a terembe, helyét elfoglalta az elnöki székben és a közgyűlést megnyitottan nyilatkozta.

Napirend előtt *Nagy* István Kórósról akart felszólalni azért, hogy mért küldték a község nyakára 140 forintos pénzszekrényt, mikor a község nagyon szegény, — de föl-szólalását az alispáni jelentés utánra halasztotta.

A főispán ekkor, a napirendre térvén, elnöki jogánál fogva elrendelte, hogy a tárgysorozat 9-ik pontja az alispáni jelentés előtt tárgyalassék. A tárgysorozat 9-ik pontja pedig a belügyminiszter körrendelete volt Ő felsége a királynak Erzsébet királyné halála alkalmából nyilvánult részvétért legmagasabb köszönetét tartalmazó nyilatkozata tárgyában. A főispán s utána a közgyűlés fölállt erre és állva hallgatták végig

a király köszönetét,

melyet *Koszi*s Kamill főjegyző olvasott föl. A fölolvadás után a főispán határozatilag kimondta, hogy a király köszönete hódoló tisztelettel tudomásul vétetik, mit a közgyűlés egyhangú éljennel kísért.

Trixler Károly alispán indítványozza, hogy a király köszönete egész terjedelmében a mai közgyűlés jegyzőkönyvébe fölvéssék s jelenti, hogy a királynak népeihez intézett

A „Pécsi Figyelő“ tárcája.

Közös erővel.

— A »Pécsi Figyelő« eredeti tárcája. —

»Beszéljünk okosan.«

Ezt a nő mondta. A férfi ajkszegletében maliciózus mosoly kísértett. Mintha azt akarta volna kérdezni: »Hát azt is tud?«

Pedig föltette róla, hogy tud. De az aszszony megfelelt arra a mosolyra is.

»Azért, hogy annyi bolondságot követtem el? — Megesik az nálam okosabb emberek is: miért ne én rajtam?«

Ezt már némi szomorúsággal mondta. A férfi is elkomolyodott aztán már egészen.

»Hallgatom.«

A nő hátradőlt hintaszékében és lassan, erőszakolt nyugalommal folytatta:

»Azt hiszem, a multkor nem fejeztem ki magamat elég világosan; ezt akarom most pótolni.«

Egy kicsit szünetelt, mintha nehezebb esnék a beszéd. Azután ismét megszólalt:

»Beteg vagyok, testben-lélekben beteg. A lélek tán még erősebb bennem, de a test nagyon gyöngy. Olyan ideges vagyok, hogy a legcsekélyebb zörejt fájdalmat okoz, egy-egy

kiáltványát a megye minden községében ki-függesztette.

Az indítványt s az alispáni intézkedést a közgyűlés helyeslőleg vette tudomásul s kö-vetkezett az évnegyedes

alispáni jelentés.

A jelentés mindenekelőtt megemlékezik Erzsébet királyné haláláról, kinek temetésén a megyét küldöttség képviselte s a ravatalra koszorút helyezett.

A gazdasági viszonyok általában kielégítő-k voltak a mult évnegyedben. A termés általában közepes volt; sok helyen ezen fölül is állt. A kapásnövények közt a kukorica a közepesen alul maradt. A szüret eredménye mennyiségileg csekély, minőségileg jó. Elemi csapások az elmúlt évnegyedben nem jelentet-tek be. A folyók vizállása alacsony volt. A Karasica szabályozására a tervek készen van-nak s e tervek végrehajtását az érdekeltek társulatilag óhajtván, e társulat a legközelebb megalakul.

A közbiztonsági viszonyok kielégítő-k voltak. Szocialista mozgalom, a szászvári bányász-sztrájkon kívül, nem fordult elő. Darázson és Hercegmárokon minden csendes, ezért a da-rázsi csendőrkielégítő be is vonatott. A kirendelt katonaság költségeinek viselése iránt rendelet a minisztertől még most sem érke-zett. A mezei munkások is mindenütt jól viselték magukat; a munkástörvény kivételes szakaszaira szükség nem volt. Jelenleg van 213 egyesület a megyében, melyek között 2 van új. Honosítás egy történt; a polgári kötelek-ből elbocsátás nem történt egy sem.

A közegészségi állapotok a mult évn-egyedben általában kedvezők voltak. A gyomor és bélbetegségek, valamint a váltóláz uralkod-tak; a hevenytörtőző bajok csökkentek. Tra-choma hat esetben fordult elő. A védhímlőoltás kedvező sikerrel nyert befejezést. A mohácsi vármegyei közkórház és a siklósi közkórház megvizsgáltattak és rendben találtattak. A har-kányi fürdőben az elmúlt évadban 1858 vendég volt; 307-tel több, mint tavaly. A me-gyében a közegészségi személyzet 2 orvossal és 2 bábával szaporodott.

Az állategészségügy javulást mutat. Fel-lépett sertésvész 11, sertésorbánc 10, lépfene 8, veszettség 22, hólyagos kiütés 1 és takony-kór 3 községben. Megszűnt sertésvész 12, ser-tésorbánc 7, lépfene 4, veszettség 13 és hó-lyagos kiütés 4 községben. A vármegyei ló-tenyésztési bizottság a jövő évre 26 fedeztetési állomást hoz javaslatba a vármegye területén 72 ménnel. A megyében a magán-mének meg-

hangosabb szó megfélemlit, remegésbe hozza egész valómat. Kifáraszt minden, még a be-széd is. Az orvosom feltétlen nyugalmat aján-lott. Azt mondta, ha nem akarok elpusztulni, tartózkodjam minden fölindulástól.«

Itt megint szünetelt. Tényleg meglát-szott rajta, hogy fárasztja a beszéd. A férfi némán hallgatta. Tenyerébe hajtotta fejét s úgy nézte a lábai alatt elterülő szőnyeget. A nő kezdte meg újra a beszédet, mindinkább tünedező nyugalommal, növekvő felindulással.

»És én már hetek óta egyik izgalomból a másikba esem. Ez nem tarthat így tovább. Ezért mondom, hogy beszéljünk okosan.«

A férfi nem kérdezte, ki, vagy mi az oka annak az izgalomnak: úgy látszik, tisztá-ban volt vele. Csak annyit kérdezett, hogy:

»Mit akar hát?«

»Látja — folytatta a nő valamivel nyu-godtabban — mi nem vagyunk már gyerme-kek: se maga, se én. Azzal is tisztában va-gyunk mindketten, hogy legyőzhetetlen akadá-lyokkal állunk szemben. Ez a tudat minden okos embernek elég arra, hogy lemondjon az elérhetetlenről.«

A férfi nincs arra teremtve, hogy egy-könnyen lemondjon; a nő természete hama-rabb beveszi ezt a keserű orvosságot.

»Tehát lemondani? Az lehetetlen.«

vizsgálása november 7—12. napjain fog esz-közöltetni.

Az ügyforgalom a közigazgatás terén ugy a központban, mint a járásokban ismét növekedett. A pénztári állapot a mult évn-egyedben 2.474,416 frt 51 krajcár volt. A házi pénztár és az alapok havonként megvizsgál-tattak és rendben találtattak. A dr. *Angyal* Pál ügyészégi gyakornok távozása folytán megüresedett állásra *Zsolnay* Imre végzett jog-hallgató nevezetett ki. A szentlőrinci szolgál-bíró helyettesítésére *Simon* József árvaszéki jegyző, ennek helyére *Kronesz* József aljegyző s *Baross* Károly árvaszéki ülnök helyére *Gyu-riss* Elek közigazgatási gyakornok küldetett ki.

A megyei közélet terén örvendetes ese-mény a megyei gazdasági egyesület működé-sének újabb életbeléptetése. Megemlíti a jelen-tés a bányászati kongresszust is, továbbá a pécs-kisköszegi vasut közigazgatási bejárását s a drávavölgyi helyiérdekű vasut megfeleb-bezését. A pécs-dolnimeholjáci és a pécs-pécs-váradai vasutak építése szeptember 1-én sem kezdetvén meg, az utalap terhére megszava-zott hozzájárulási összeg most már felszaba-dult. A sellye-bogdásai közut a közforgalom-nak átadatott. Németbólyról 70 kiscgazda Kis-béren járt tanulmányuton s Németbóly nagy-község kíván lenni. Pécsen a XIV. kerületi kulturmérnöki hivatal megkezdte működését. A bizottsági tagválasztó kerületek új beosz-tása folytán a bizottsági tagok száma 14-el fog szaporodni. *Máthé* Ödönnek még járó 4811 frt 31 kr. örökségi kamat megszavazá-sát a belügyminiszter jóváhagyta s az összeg folyósított. A közadók behajtása körül több helyen a felelősség kimondása alkalmaztatott. A községi költségelőirányzatok nyolc kivéte-lével beérkeztek. A vármegyei árvaház a leg-szebb rendben és példás vezetés alatt áll. Vé-gül a betegápolási alapok az országos beteg-ápolási alapba bevonatván, a megye 30 ezer forint betegápolási tartozásának megfizetésére a jelentés pótdó kirovását teszi kilátásba.

A haldokló nyugdíj-alap.

Jagits József szól hozzá a jelentéshez, melyet elismeréssel vesz tudomásul s melyből kitűnik, hogy az alispán hivatott öre a köz-igazgatás menetének.

E kijelentést a közgyűlés éljenzéssel ki-sérvén, felszólaló figyelmeztet a nyugdíjazásokra. Életerős tisztviselők vonulnak nyugdíjba. Ez merénylet ugy anyagi, mint erkölcsi tekintet-ben a megye nyugdíjalapja ellen. Munkaerő-ben levő tisztviselők nyugdíjaztatják magukat s aztán ugy társadalmi, mint politikai téren

Igy beszél a férfi felriadva. A nő vállat vont rá:

Képzeld. Eddig meg tudtunk lenni egymás nélkül, miért ne ezután is?

Itt már kifakadt a férfi.

»Eddig? — Eddig nem tudtuk, a mit most tudunk. Lemondtunk a szerelemről, mert mindegyik azt hitte a másikkól, hogy az nem szereti. Eddig nem ismertük egymást ugy, mint most; nem tudtuk, hogy tulajdonképen egymásnak vagyunk teremtve; nem ismertük azt a legyőzhetlen vágyódást lelkünk második fele után. Ez az, ami lehetetlenné teszi a le-mondást.«

»Mit tesz az? A helyzetet mit sem változtat és — sok benne a képzeldés.

Hogy azt hitte mindegyikünk, hogy a másik nem szereti? Hát higyük ezután is. Az ember sokat el tud magával hízteni.

Hogy nem ismertük egymást? — Hát azt hiszi, most ismerjük?! Olyanoktól hallot-tam, akik 8—10 esztendeig voltak jegyesek, hogy ennyi idő alatt sem ismerték ki egy-mást. Csak mikor már házastársak lettek.

Látja, maga engem bizonyos távolból tekintve szépnek, kedvesnek, imádsraméltónak tart. Már most képzelje el egyszer, mintha én lennék a felesége. Nem a másé, hanem a magáé.

Sőt többet mondok. Képzeld el, hiszen

tovább működnek. Ő nem kívánja, hogy az orvosi vélemények mellett az országos közegészségi tanács vizsgálja felül a nyugdíjazandók at, csak figyelmeztet erre és kérdi az alispánt, hogy mikép áll a megyei nyugdíjalap?!

A felszólalót megéljenezték.

Trixler Károly alispán szerint a nyugdíjazandók a törvényben előírt feltételek szerint jogosan kérik nyugdíjaztatásukat. A nyugdíjalap bizony gyengén áll s két év múlva kimerül úgy, hogy a nyugdíjasok illetményét 50%-al le kell szállítani.

Az alispán e szavaira az elégtelenség moraja zúgott végig a közgyűlésen. De hát a bajon nem lehet segíteni. A nyugdíjalap 151257 frt 06 krajcár; jövedelmei 9562 frt 43 krajcárt tesznek ki; a kiadás pedig 15473 frt 55 krajcár, a hiány e szerint 5911 frt 12 krajcár. Hanem az alispán tanulmányozni fogja az ügyet s két év alatt majd csak találunk segítséget.

A közgyűlés mit tehetett mást, tudomásul vette az alispán feleletét. Ezután egy másik felszólalás következett, a melyet *Simonffay* János méltán ruházott fel a

hiperlojalitás

névvel. Ugyanis felállott *Péhm* Kristóf és szólni kezdett:

— Méltóságos főispán ur! Tekintetes közgyűlés! Baranya szívében, Pécsen . . .

A főispán azonban kérdést intézett, hogy az alispáni jelentéshez és annak melyik részéhez kíván szólni.

Péhm Kristóf az alispáni jelentés kapcsán akar indítványt tenni, de ez nincs benne a jelentésben.

A főispán e szerint konstatálja, hogy az indítvány különálló s így 24 órával előbb bejelentendő.

Jagits József szerint az alispáni jelentés kapcsán bármihez lehet hozzászólni és indítványt tenni, ha nincs is benne az alispán jelentésében.

A főispán szerint igenis előadható az indítvány, de a jövő közgyűlés tárgyalhatja csak.

Péhm Kristóf ez alapon előadja, hogy a hadapródiskola felavatása alkalmából a megye a honvédelmi miniszternek köszönetét fejezze ki és az egész felavatási ünnepet és az építés történetét a megyei közgyűlés jegyzőkönyvében örökítse meg.

Trixler Károly alispán kijelenti, hogy a felavatás október 4-én történnén, ő majd a jövő évnegyedes közgyűlésen emlékezik meg

erős fantáziája van, hogy már legalább egy esztendeje mult, hogy a felesége vagyok. Ilyenkor az angyalok már leszállanak arról a magas piedestálról, ahova őket imádóik helyezik, anélkül mindazonáltal, hogy szárnyakat is adnának nekik. Pedig ha ezt meg tudnák cselekedni, ha meg volna adva a lehetőség azoknak az angyaloknak, hogy esetleg el is röpülhetnek; ha nem volna olyan untatóan bizonyos, hogy megmaradnak és nem tudnak elröpülni, azt hiszem, jobban féltene nek és gyöngédebben tartogatnának sokunkat.

De messze eltértem tárgyamtól. Mondom, képzelje el, hogy már egy éve vagyok a felesége.

És egyenesen a szemébe nézett.

A férfi fájdalmasan tekintett föl reá és csak most látta, micsoda rombolást végeztek a szenvedések azon a női arcon. Megijedt tőle. A szemei bocsánatkérést fejezték ki. A nő megértette a néma beszédet és felelt rá:

»Mi nők mindent meg tudunk bocsátani, amiről el tudják velünk hitetni, hogy irántunk való szerelemről tették.«

A férfi bünbánólag hajtá le fejét: bántotta a lelkiismeret. Vadolta magát, hogy féktelen szenvedélyében belemarkolt abba a lány női szívébe és tépte, marcangolta, mint valami hitvány rongyot. Kikufatta, hogy hol találja elgérzékenyebben és ott ütött rajta sebet.

róla jelentésében. Az indítvány is akkor lenne hát tárgyalható, a mit a közgyűlés helyeslőleg fogadott.

Simonffay János nem hagyhatja szó nélkül ezt a hiperlojalitási felszólalást. Pécs és Baranyamegye két külön törvényhatóság; a felavatás Pécs területén történt, abba beleavatkozni a megyének joga nincs. Csak Pécsset illeti meg ez ügyben az állásfoglalás.

A közgyűlés részben »Eláll!« részben »Halljuk!« kiáltásokkal kísérte a felszólalást, mely után a főispán kimondta, hogy az indítvány a legközelebbi rendes közgyűlés tárgysorozatába felvétetik.

Nagy István Kőrös érdekében kilátásba tett felszólalásától az alispán privát megnyugtatóra elállván, következtek a

nyugdíjazások.

Polgár Jenő szentlőrinci főszolgabíró 1 08 forinttal, *Baross* Kálmán árvaszéki ülnök 720 forinttal és *Csima* Lajos, pécsváradi szolgabíró 640 frttal nyugdíjaztattak.

Szeifritz István kanonok az első nyugdíjazásnál felszólal, hogy mégis kívánatos volna megtudni, mily alapon kéretik a nyugdíjazás. Erre felolvassák az iratokat, mely szerint *Polgár* Jenő kérvényében azt hozza fel okul, hogy »testi egészsége és szervezete meggyengült« s idegbajban is szenved. Az orvosi bizonyítvány szerint folyamodó »alhasi pangás«-ban szenved, mely hivatala vezetésére képtelenné teszi.

Az »alhasi pangás« okozta közderültség közt mondta ki a főispán, hogy a nyugdíjazások ellen a közigazgatási bizottsághoz 15 nap alatt felebbezésnek van helye.

Választások.

A nyugdíjazások folytán megüresedett állások betöltése volt a következő tárgy.

A főispán a kijelölt választmányba *Szeifritz* Istvánt, *Német* Lipótot és *Mándi* Samut hívta meg; a közgyűlés pedig az alispán indítványára *Jeszenszky* Ferencet, *Hinka* Lászlót és *Jagits* Józsefet küldte ki.

A főispán ekkor a közgyűlést felfüggesztette és hatalmas »Éljen Horváth István főszolgabíró« kiáltás között vonult ki a kijelölt választmány, hogy a kijelöléseket megtegye.

Tíz perc múlva visszajött a választmány és kezdetét vette — volna a választás. Mivel azonban minden állásra csak egy-egy pályázó volt, ez a választás egyhangu és rövid vala.

E szerint megválasztottak:

Horváth István, tb. főszolgabíró, szentlőrinci főszolgabíróvá;

Hanem a fantáziája cserben hagyta ezutal. Nem tudta elképzelni amit a nő akar, vagy legalább nem úgy, mint amaz akarta.

»És ha tíz esztendeje lenne a feleségem, akkor is csak úgy szeretném, mint most és szeretni fogom mindhalálig.«

Igy beszél minden szerelmes.

A nő elhallgatott. Kimerülten dőlt hátra hintaszékében és lehunyta szempilláit. Keresett, egy okos gondolatot. De nem talált.

»Végre is — szölt aztán hosszú, kínos szünet multán — válnunk kell. Érti? kell! Állítsa vissza a régi állapotokat. Én akarom.«

Ez volt a szavajárása. Sokszor akart már, meg nem akart. A férfi ismerte már erről az oldaláról. Mosolygott.

»Volt idő, amikor nem akart szeretni.«

A nő fölkapta a fejét.

»Most sem akarok.«

A férfi folytatta:

»Volt idő, amikor felejteni akart.«

A nő hevesen vágta oda:

»Most is akarok.«

»Akkor nem sikerült: hiszi, hogy most sikerülni fog?«

»Hiszem.«

»És ha nem sikerül?«

»Kötelességemnek tartom legalább megkísérteni. De sikert csak úgy remélhetek, ha maga is támogatni fog elhatározásomban.«

Gyuris Elek árvaszéki ülnökké;

Simon József szolgabíróvá.

Trixler Károly alispán a választások megejtése után azt az indítványt teszi, hogy a harmadaljegyzői és az árvaszéki jegyzői állásokra pályázó most úgy sem lévén, a közgyűlés alispán javaslatát tárgyalja a jegyzői fizetések arányosítására vonatkozólag.

A közgyűlés e szerint a tárgysorozat 106-ik pontját veszi tárgyalás alá s az alispán javaslata alapján kimondja, hogy a megyei harmadaljegyző fizetése 700 frt helyett 920 frt és 200 frt lakbér lesz, a két árvaszéki jegyző közül pedig a szorosán vett jegyzői teendőket teljesítő másodaljegyző fizetése 920 frtról 700 frtra és 200 frt lakbérre szállítatik le s az üresedésben levő állásra ily értelemben hirdettetik meg a pályázat.

Ekkor az ujonan megválasztott tisztviselők letették a hivatalos esküt s épen tizenegy óra mult 10 perccel, mikor a tárgysorozatba felvett két jóváhagyó miniszteri rendelet tudomásulvétele után következett a jövő két évre szóló

közüti költségelőirányzat

tárgyalása. A költségelőirányzat a kézi és írás napszámot meghagyatni véli s a hiányra a 10%-ot adó 2%-al felemelni, illetve a hiány fedezésére államsegély kérését megkísérteni javasolja.

Német Lipót az előterjesztést elfogadja, de azt az indítványt teszi, hogy a mohács-pécs-kaposvári kövezett utat is vegye az állam át. Így mi egy nagy fizetési tehertől szabadulunk meg.

*Koszi*s Kamill figyelmeztet, hogy az állam csak kezelésbe veszi az utat, de fizetni akkor is nekünk kell a fenntartási költségeket.

Szily Pongrác pártolja *Német* indítványát. Alternativa elé kell állítani a minisztert. Vagy átveszi az utat, vagy államsegélyt ad.

A közgyűlés ily értelemben bővitve fogadta el az egész javaslatot. Ekkor következett

a gyámügyi szabályrendelet

tárgyalása. Alispán beterjeszti a szabályrendeletet, melylyel kapcsolatban most már a házi és a gyámpénztár egymástól elválasztatik s gyámpénztárosi és ellenőri állások szerveztetvén, az előállt 550 frt hiányra államsegély lesz kérendő.

Margittai Péter szölt elsőnek a tárgyhöz. A szabályrendelet nagyban megfelel az árvák védelmének és a gyámtörvény végrehajtásának. De hiányos lenne, ha egy elvi in-

Igérje meg ezt nekem. Vessünk véget céltalan ábrándozásainknak; ne kinozzuk, ne izgassuk föl egymást; ne idézzük föl emlékeztünkbe az elmúlt idöket; egyszóval, közös elhatározással, erős akarattal, mondjunk le egymásról. Ha eleintén nehezen is fog menni, utóbb mégis sikerülni fog.

Nos, mit szöls hozzá? Nem okos beszéd ez?

»Túlságosan az. Szinte szeretném, ha én mondtam volna.«

»Ez a felelet nem elégít ki. Nem őszinte.«

»Maga az, rettenetesen az.«

A nő idegesen nevetett.

»No igen. Olykor valósággal őszinteségi rohamaim vannak. Talán onnan van ez, mert olyan nagyokat hallgatok s aztán egyszerre, ha elszabadul a szóáradat, söpör magával mindent, amit utjában talál.«

De nem arról van most szó, hanem arról, hogy meg kell nekem ígérnie, hogy a maga részéről is mindent el fog követni arra nézve, hogy mindkettőnk nyugalma helyreálljon. Ugy-e megteszi? Ha igazán szeret, nem tagadhatja meg e kérésemet.«

A gyöngye kérte így az erőt.

És az erős gyöngének érezte magát e kérés ellenében és — meghajolt.

Mert igazán szerette azt a nőt.

tézkedés, a *körgyámi intézmény* kimaradna belőle. Indítványozza, hogy a körgyámi intézmény kellő formában bevételnek a szabályrendeletbe s ha ez megtörténik, úgy a szabályrendelet adassék vissza a bizottságnak megfelelő átdolgozás végett. Ha a közgyűlés ezt el nem fogadná, az esetben ő a saját részéről a napirendről levétetni kívánja a tervezetet.

Sági (Schlesinger) Dávid dr. szerint a tervezetet nem ismerik a közgyűlés tagjai. Az kinyomatandó, minden közgyűlési tagnak megküldendő és a legközelebbi közgyűlésen tárgyalandó.

Trixler Károly alispán egyik indítványhoz sem járul hozzá. A körgyámi intézmény újabb teher a községekre. Viszont a tárgyalást most kívánatos és szükségessé teszi a gyám-pénztár és házi pénztár különválasztása.

Simonffay János szerint a kiküldött bizottság mindenben megfelelően készítette el a tervezetet. Mutasson a közgyűlés bizalmat e bizottság és az állandó választmány iránt és fogadja el a tervezetet.

Jagits József érvel a gyámügyi törvény gyakorlati végrehajtása érdekében szükséges körgyámi intézmény mellett. A községi körgyámok nem felelnek meg feladataiknak; ezért kell tisztességesen dotált községi körgyámokat alkalmazni, mint rendes tisztviselőket. Ha tudunk 550 frtért az államhoz folyamodni, folyamodjunk hozzá a körgyámi fizetésekért is, mert a gyámügyi törvény végrehajtása nemcsak Baranyamegye, hanem az egész ország érdeke. Általánosságban elfogadja a tervezetet, mert reméli, hogy a részleteknél a körgyámi intézmény belekerül a javaslatba.

Német Lipót pártolta még a tervezetet s ajánlotta általánosságban elfogadásra, a mi még is történt.

A részletes tárgyalás megkezdésekor *Simonffay* János ajánlotta en bloc elfogadásra a tervezetet. Szakmunka ez; a kiküldött bizottság és az állandó választmány letergálta, fogadja hát el a közgyűlés.

Stajevits János szerint is a tervezet elfogadható. Csak a körgyámokról szóló fejezetet tárgyalják, hol a körgyámi intézmény felhozatott.

Szóltak még *Simonffay* indítványához *Trixler* Károly, *Jagits* József és *Konc* Adolf dr. s a közgyűlés szavazás útján elvetette az indítványt s belement a részletes tárgyalásba.

Jagits József a 4. és 5. szakasz közé új szakaszt kívánt beszúrni az alispáni ellenőrzésről, de *Trixler* Károly, *Simonffay* János és *Konc* Adolf dr. felszólalásai után a többség az új szakaszt mellőzte.

Itt következett a vita leghevesebb része,

a körgyámokról.

Margittai Péter indítványozta a 13-ik szakaszba a »körgyám« szó bevitelét. A körgyámi intézményt az árvaszék elnöke is helyesli, ebből látszik, hogy az fontos és szükséges intézmény a gyámügyi törvény végrehajtása szempontjából.

Visy Pál szerint a törvényben is benne van a körgyámi intézmény.

Szóltak még a tárgyhöz *Zvonicsek* Alajos, *Jagits* József és *Jeszenszky* Lajos, beszélvén a körgyámra vonatkozó szakaszok együttes tárgyalásáról, a közgyűlés azonban csak egyenként határozta a szakaszokat tárgyalni.

Tizenkét óra már régen elmúlt ekkor s a közgyűlés érdeklődése még sem csappant. Most jelent meg a teremben *Kardos* Kálmán, a képviselőház új alelnöke, kit a közgyűlés megjelzett.

Simonffay János a »körgyám« szó meghagyása mellett szállt ekkor sikra. Nagy beszédet tartott, melyet vegyesen követett a tetszés és nemtetszés zaja, a mi előjele volt

a vihar

kitörésének a körgyám és a körgyám pártolói között.

Ez a vihar *Jeszenszky* Lajos árvaszéki elnök beszéde alatt tört ki, aki mga is pár-

tolta a körgyámi intézményt s kinek állításait *Simonffay* igyekezett meggyengíteni. Egyik állítására a vita hevében *Simonffay* így szólt:

— Nem igaz!

— De igen is igaz! Benne van a törvényben. S az ilyen kifejezéseket kikérem magamnak.

Válaszolt izgatottan *Jeszenszky*, aki mikor folytatta volna szavait, *Simonffay* fölvette a törvénykönyvet s feléje nyujtva szólt:

— És még sem igaz! Itt a törvény; tessék fölolvasni.

Zúgott erre az egész terem s a főispán megszólalt:

— *Simonffay* bizottsági tag urat ezennel rendreutasítom.

Német Lipót szerint egyszerűen körgyám teendő a tervezetbe és ezt indítványozza is.

Az indítvány szerencsés volt, mert kikerülhették ezzel a bizottsági tagok azt, hogy már itt meg legyen a kezük kötve s belejűjön a tervezetbe a »körgyám« szó, — tehát *Német* Lipót indítványát a többség el is fogadta.

A további szakaszok változatlanul fogadtattak el, csak dr. *Sági* Ernő szólt a 19. és 27. szakaszokhoz.

Ekkor háromnegyed egy volt s a főispán a közgyűlést felfüggesztvén, folytatását délután 3 órára tűzte ki.

A délutáni közgyűlés

folytatta a gyámügyi szabályrendelet hátralevő szakaszainak tárgyalását, miután dr. *Fejérváry* Imre báró főispán azt pontban három órakor megnyitotta.

Simonffay János a szabályrendelet azon pontja ellen emelt szót, mely több község részére egy körgyám alkalmazását írja elő arra az esetre, ha valamely községben e hivatal betöltésére alkalmas egyén nem volna, illetve e hivatalt nem fogadná el. Véleménye szerint minden község részére külön körgyám választandó, mert az esetleg felmerülő hibák nem a körgyámok mulasztásaiból, de az ellenőrzés hiányos voltából származnak, mivel az ellenőrzéssel megbízottak nem teljesítik kötelességüket.

Az elnöklő főispán: *Rendreutasítom* a bizottsági tag urat; egy egész testületet nyilvánosan és általánosságban vádolni nem lehet. Tessék felhozni konkrét eseteket, ha ilyenekről bizottsági tag urnak tudomása van.

Simonffay János: *Én csupán véleményemnek adtam kifejezést és a mily joggal elmondhatják itt azt, hogy a körgyámok nem teljesítik kötelességüket, épen olyan joggal mondhatom én azt, hogy az ellenőrzés hiányos. Ez az én szerény véleményem.*

Eláll! Eláll! hangzik fel több oldalról.

Simonffay J.: Ki mondta azt, hogy eláll?

Én! mondják többen s *Trimmer* dráva-szabolcsi jegyző felállva kijelenti, hogy ő is mondta.

Simonffay: Arra vonatkozólag mondtam ezt, mert az árvaszéki elnök a délelőtt jelentette, hogy hozzá ilyenmü panaszok nem érkeztek be, a minék én ellenmondtam. Nem az intézményekben keresendő a hiba, hanem az emberekben, a mi nem fordul elő, ha mindenütt odavaló emberek alkalmaztatnak. Ha körgyámokat alkalmazunk, azok nem lesznek megelégedve fizetésükkel, csakhamar emelést kérnek a mi újabb terheket róna a községre. Ellenzi a körgyámi intézmény létezését.

Zvonicsek Alajos ellenkező véleményen van, ajánlja a szakasz elfogadását.

Német Lipót néhány alaki módosítást ajánl.

Jagits József és *Trixler* Károly alispán hozzászólásai után a közgyűlés a szakaszt *Jagits* indítványa és *Német* Lipót módosításai szerint elfogadja.

A tervezetben felvett azon pont, mely azon esetre, ha a községben alkalmas ember a körgyámi tisztre nem találkoznék, annak kötelékébe nem tartozónak megválasztását írja

elő, *Német* Lipót, *Konc* Adolf és *Pakuszi* Péter hozzászólásai után töröltetett.

A gyámügyi szabályrendelet többi pontjai nagyobb vita nélkül elfogadtattak s a tervezet tárgyalása egy negyed ötkor ért véget.

A községi közmunkára, valamint a községi pénztári kezelés és számvitel módjáról készített szabályrendelet-tervezetnek a decemberben tartandó közgyűlésen való tárgyalása határozatott el.

Az alispáni évnegyedes jelentések kinyomatását az állandó választmány nem javasolja, mivel az mintegy 300 forint kiadást okozna; ellenben annak a megyei hivatalos lapban való kivonatos közlését lehetőnek tartja, de a rovatos kimutatások mellőzésével. A közgyűlés ily értelemben határozott.

Lapunk zártakor a tárgysorozatba felvett 157 pontból 19 tárgyalatott le, de a közgyűlés még fél hatkor is tovább folyik s annak további határozatairól holnap számunkban hozunk tudósítást.

A „Pécsi Athletikai Club“ közgyűlése.

Pécs, 1898. okt. 9.

Vasárnap tartotta a »Pécsi Athletikai Club« 12-ik évi rendes közgyűlését a tornacsarnokban levő helyiségében. Herberth János elnök akadályozva lévén, dr. Obetkó Dezső alelnök nyitotta meg a közgyűlést és üdvözlő a megjelent tagokat. Azután *Notter* Jenő titkár olvasta föl az évi jelentést, amely örvedetesen adja tudomásul, hogy a Club tagjainak száma a lefolyt évben, 7-tel szaporodva, 112-re emelkedett, kik a legszorgalmasabban üzték a nemes sportot, az atletikát és annak különféle ágait.

Rendezett a Club több, igen jól sikerült társas kirándulást. Bejárták néhányan a Club tagjai közül a Balaton szép vidékét és Horvátországot is; különösen említendő *Visnya* Aladár, ki igen szenvedélyes turista s az idén gyalog megtett kilométereinek száma az 1000 kilométert meghaladta.

Ami a versenyzést illeti, csak egy házi gyalogversenyt rendezett a Club Pécsváradra, a melyben *Notter* Jenő, *Zsille* Károly, *Czwingler* Ferenc és *Hainess* Elemér nyertek díjakat.

Gebauer Gusztáv a szombathelyi »Vasvármegyei Sport-egyesület« versenyén szerepelt szép eredménnyel, a mennyiben megnyerte a 100 yardos síkfutás első és a magasugrás második díját. S ha jövőre a Club fölépíti versenypályáját, jó erővel szép eredményeket fog fölmutathatni.

Meghonosították az idén a legedzőbb játékok egyikét, a »Toot Ball«-t is, ehhez azonban hiányzott az alkalmas hely.

A mi a Club pénzügyi állapotát illeti, az a pénztári kimutatások szerint igen kedvező.

Hogy a Club tagjai a sport-eseményekről magukat kellőleg tájékozhassák, járatott a Club egy helyi és fővárosi napilapon kívül négy sportlapot.

A társulási szellemet is ápolták s minden hónap első szombatján társas összejövetelt rendeztek, a melyen igen számosan jelentek meg. A jelentést örvedetesen vette a közgyűlés tudomásul.

Majd a tisztujítás következett. A tisztikar így alakult meg:

Elnök: *Herberth* János; alelnök: dr. *Obetkó* Dezső; titkár: *Notter* Jenő; jegyző: *Visnya* Aladár; pénztáros: *Koharits* Károly; segédpénztáros: *Czwingler* Ferenc; szertáros: *Zsille* Ferenc; segédszertáros: *Krausze* Aurél; ügyész: dr. *Lauber* Rezső; orvos: dr. *Breuer* József.

Választmányi tagok: dr. *Bahula* József, dr. *Baranyai* Béla, dr. *Bodó* Aladár, *Erreth* János, ifj. *Eötvös* Gusztáv, dr. *Krasznay* Jenő, ifj. *Littke* József, *Szlezák* Vitus.

A közgyűlés végül Notter Jenő titkárnak és Günsberger József volt pénztárosnak odaadó működésükért jegyzőkönyvi köszönetet szavazott.

Este bankettre jöttek a tagok össze, a melyen számos fölköszöntő hangzott el. A késő éjszakában oszlott csak szét a vígkedvű társaság.

Hirek.

Pécs, 1898. okt. 10.

Őszi divat.

Az őszi oly csodálatosan szép és rendkívül hosszúra nyulik, hogy szinte megakasztotta a téli-őszi divatot előkészítőket szorgos munkájukban. Senki sem akar vagy nem mer még újat rendelni. Mindenki a nyári ruháit siet még elviselni és boldog, hogy nem kénytelen még a zord telet bevezető hűvös ősztel törődni. Alig látni itt-ott egy őszi ruhát. — A mi mégis már új, az csaknem mind lebonyósításra készült, mintha az asszonyok megunták volna csipőjük formáját mutogatni. A lebonyósítás, a hol a sokat emlegetett formába vágott fodor, hol pedig a régi frakklebbeny formájában kísért. Elöl csaknem nyitott az előbbi is, a két csücske kerekre van vágva. Ez a kerekre levágás különben igen általános, a mennyiben nemcsak a derekak lebonyósítása, de az őszi-téli szaketteké, sőt a köpenyek eleje is ujabban mind ilyenformán készült.

A derék akár egészen szoros, akár bluzderék, elöl mindig nyitva van és szép kis fehér hajtasos vagy peluche vagy csipkés smizettet enged látni. A smizett vagy mellfodor arra való, hogy a legegyszerűbb ruhát is kedvessé, kecsessé, tetszetőssé tegye. Kevésből ügyes kézzel többrendbelit is készíthetünk magunknak nem épen nagy fáradsággal. A magas gallér a hűvösebb idővel ismét elfoglalja eddigi helyét, de már nem olyan szolidan védi a nyakat, fület a hideg szélről, mint eddig, mert számtalan cakkokra vagy patricskákra vagy fülecskékre széthasogatva ágaskodik fejünk fölül. Igaz, hogy az így támadt nyílásokat bőven tömi a sűrű selyem, krep és csipkebodor, a mely az ilyen gallérba belülről van fércelve. A ruhák díszítésén eddig nem láttunk semmit, a mi az eddigitől nagyon eltérne. Zsinórpánt vagy himzett dísz az utcaiakon, csipkebetét, csipke rátétfigurák, a melyek alá a ruha szövetétől elütő színű selymet vagy atlaszt fércelünk, fodrosra ráncolt keskeny szalag, sifonbodorcskák, gyöngy- és pillangódísz a könnyebb, díszesebb ruhákon. A mi a format illeti, attól tartok, hogy a toldott fodru szoknya vagy a csak díszszel jelzett vágott fodor innen-onnan valóságos tunikára fog átalakulni. Pedig de kár! Semmi sem emeli úgy az alakot, mint egy szép, a földig hulló szoknyaforma. Hiába, a divat mindig csak a magas termetűeknek kedvez, mintha kicsi termetűek nem is volnának a világon.

Egyet azonban már lehet látni s ez az, hogy az idei téli divat nem lesz oly egyhangú, sötét, mint ezelőtt, ezt pedig leginkább az élénkebb színezetű kockás szöveteknek fogjuk köszönhetni, melyeket nemcsak bluzokra, hanem házi és délelőtti sétalóruhákra is bőven fognak alkalmazni, még a téli évadra szánt meleg köpenyszövetekre is alkalmazzák elmosódó színekben a kockás mintát. A legnagyobb pompát az idén a téli köpenyeknél a béléselésekben fogják kifejteni. A mi nehéz brokát a divatból kiment, azt most mind a köpenyekre alkalmazzák bélésnek. Össze mindig a köpeny színéhez legjobban álló színeket választják bélésnek. A feketékhez az erősebb színezeteket, a barna, sötétzöld és szürkéhez a gyengédebb rózsaszínt, kéket, millefleurt. A szétváló elejű, kerekre vágott köpenyek mellett erősen tartják magukat a hátul testhez álló köpenyek. Kivált idősebb asszonyok, a kik nagyobb súlyt fektetnek a kényelemre,

mint a divatosságra, sokkal jobban szeretik az ilyeneket.

Hanem egy szó mint száz, igaz, hogy alig van még tiszta fogalma az embernek róla, hogy milyen lesz az őszi-téli divat, azért kár is róla sokat beszélni. Mire legközelebbi levelemet intézem kedves olvasóimhoz, remélem, több mondani valóm lesz.

Ida.

Napirend 1898. október 11-én.

Naptár: kedd, okt. 11. — Róm. kath.: Placidia. — Prot.: Placidia. — Görög-kelet.: (okt. 29.) Kiriák. — Zsidó: Tischri 25. — Nap kél 5 óra 58 perckor; nyugszik 5 óra 2 perckor. — Hold kél 1 óra 18 perckor éjjel; nyugszik 3 órakor délután.

Időjárás. Kilátás a központi meteorológiai intézet jelzése szerint: változó felhőzet, hűvös idő várható, jelentékeny csapadék nélkül.

A közigazgatási bizottság ülése a megyeházán d. e. 9. órakor.

Színház: »Serge Panin« szimfónia.

— (Jogásztáncestély.) A pécsi jogakadémia ifjúsága ma délután Lázár Gyula olvasóköri elnök elnöklete alatt népes jogászyűlést tartott, melyen elhatározták, hogy a szokásos őszi táncestélyt az idén november huszonhatodikán fogják megtartani a Vigadó nagytermében katoná- és cigányzenekar mellett. A rendezőség élén az olvasókör tisztikara áll, cigányvajdával Fonyó István negyedéves joghallgató választotta meg. A mulatság, melynek rendezésében csaknem az egész jogászyűlés részt vesz, bizonyára fényesen fog sikerülni.

— (Gyilkosság Szökéden.) A pécsi járás szalantai körjegyzőségének egyik községében, Szökéden az éjjel gyilkosság történt. Még eddig ismeretlen gyilkosok, ismeretlen okból agyonverték Krasz György, ottani lakos, községi esküdtnek a fiát. Az agyonvert legényt élettelenül találták meg ma reggel az utcán s a vizsgálatot a csendőrség nyomban megindította. A bűnesetet ma délelőtt a pécsi kir. ügyészségnek is bejelentették s délután a vizsgáló bíró kiment a helyszínére a tényállás felvétele végett.

— (Halálozások.) Bedő Imre magánzó, életének 77-ik évében ma reggel meghalt. Temetése holnap (kedden) délután 3 órakor lesz a Deák-utca 13. számú házból a budai külvárosi közsirkertbe. Az engesztelő misét szerdán délelőtt fél tíz órakor tartják lelkiüdvéért a székesegyházban. — Özv. Fodor Antalné szül. Piha Mária életének 75-ik évében tegnap reggel meghalt. Temetése ma délután 4 órakor volt az Anna-utca 1. számú házból a szigeti külvárosi temetőbe. Az engesztelő misét holnap (kedden) tartják lelkiüdvéért a belvárosi templomban. Az elhunyt matronát széleskörű rokonság, köztük dr. Fodor József, dr. Antal Gyula és dr. Lukács Adolf egyetemi tanárok, dr. Fodor Géza és dr. Gerece Péter, továbbá a Heindl, Obermayer és Schranz családok, köztük számos unoka és dédunoka, gyászolják.

— (Öngyilkos kisbíró.) Varga János szegzárdi kisbíró kiment a Sütyü-kapunál levő szőlejebe és ott felakasztotta magát. Másnap találták meg a szerencsétlen embert, ki végzetes tettét beszámíthatlan állapotban követte el. Varga János azelőtt községi rendőr volt s 1879-ban őt és Mókus Mihály rendőrtársát a szegzárdi Ferenc-kórháznál duhajkodó katonalegények megtámadták és Mókust agyonütötték, őt pedig annyira összeverték, hogy halálát és beszédképességét is jó időre elvesztette. Sokáig a kórházban feküdt, míg végre annyira helyre jött, hogy újból a község szolgálatába léphetett. A szerencsétlen öngyilkos három kiskoru árváját és feleségét hagyta hátra.

— (A főgymnasiumi ifjúság ünnepélye.) Tegnap délelőtt a főgymnasiumi ifjúság a szokásos vasárnap délelőtti istentisztelet meghallgatása után a gymnasiumi

rajzteremben gyűlt össze és ott az aradi vértanúk emlékére hazafias ünnepélyt tartott a következő programmal: 1. »Vázlat a szabadságharcból.« Irta és felolvasta Kluen-Héderváry Sándor VIII. o. t. 2. »A menyasszony.« Irta Kuthen. Szavalta Csernits Jenő VII. o. t. 3. »A szabadságharc költészetéről.« Irta és felolvasta Surányi Miklós VII. o. t. 4. »Batthyány hamvai felett.« Irta Bálint Illés. Szavalta Gombos Lajos VIII. o. t. 5. »Október 6.« Irta és felolvasta Blaskovich Iván VIII. o. t. 6. »Tizenhárom.« Irta Váradi Antal. Szavalta Nürnberg Géza VII. o. t. Az ünnepélyen megjelent az ifjúságon kívül a tanári kar is teljes számban s befejezésül Incédy Dénes igazgató intézett rövid befejező beszédet a tanulókhöz, mely után a hazafias ünnepély véget ért.

— (Alakuló gyűlés.) A pécsi jogászyegylet alakuló gyűlése folyó hó tizenkettedikén, szerdán délután fél kettőkor lesz a lyceumi épület disztermében.

— (A téli menetrend.) A m. kir. államvasutak téli menetrendjében történt, minket érdeklő változások a következők: A budapest—fiumei vonalon a Budapest k. p. udvarról jelenleg este 8 óra 30 pcor Fiume felé induló személyvonat, mely eddig Budapest és Uj-Dombóvár között a fiumei és pécsi irányok felé utazókat egyesítve továbbította, az új menetrend szerint minden irányban külön-külön közlekedik. — Az első rész, mely a jelenlegi menetrendben közlekedik Budapestről Uj-Dombóvárig, csak a távolsági forgalom és az Uj-Dombóváron túl a Fiume felé menő utasokat továbbítja, minélfogva ezen vonatonál Budapest központi pályaudvar és Uj-Dombóvár között a szomszédos forgalmi menetjegyek használata ki van zárva. — A második, vagyis a pécsi részzel már Budapest k. p. udvarból kiindulólag Uj-Dombóvárig egy új vonat közlekedik, mely Budapest k. p. udvarról este 9 óra 30 pcor indul és Uj-Dombóvárra éjjel 2 óra 45 pcor érkezik, hol közvetlen folytatást talál az onnan éjjel 3 óra 10 pcor Pécs felé induló vonathoz. A csak Pécs és Eszék, illetve Bród—B.-Bród között közlekedő, Pécsről a Budapest felé, illetve felől közlekedő gyorsvonatokhoz csatlakozó éjjeli személyvonatok forgalma az eszék—bródi vonalrészre is kiterjesztetik. Ezen új vonat Eszékéről éjjel 11 óra 20 pcor indul és Bródba reggel 3 óra 25 pcor érkezik, az ellenvonat Bródból éjjel 12 óra 1 pcor indítatik és Eszékre reggel 5 óra 1 pcor érkezik. Ezen vonatok bevezetése folytán a jelenleg csak Szabadkára és Zombor között közlekedő esti személyvonat forgalma Dáljáig terjesztetik ki, a hová éjjel 11 óra 12 perckor érkezik, a jelenleg Zomborból 4 óra 56 pcor Szabadkára induló személyvonatnak egyidejű megszüntetése mellett pedig a Dáljáról reggel 4 órakor induló és Szabadkára d. e. 8 óra 47 perckor érkező új személyvonat helyeztetik forgalomba. Végül a B.-Bródból reggel 3 óra 30 pcor induló személyvonat csak Bródból kiindulólag Uj-Dombóvárig közlekedik. A bakóca—felsőmindszent—komlói vonalon a Bakóca—Felsőmindszentről d. u. 3 óra 2 pcor induló vegyes vonat az új menetrend szerint közvetlen csatlakozással Pécs felől d. u. 4 óra 42 perckor indul, Komlóra délután 5 óra 51 perckor érkezik.

— (Levesbe fulladt gyermek.) Vanner Konrádné szül. Rein Erzsébet bonyhádi lakos mielőtt az ebédet feltalalta volna, hogy a párolgó leves lehűljön, hideg tábla öntötte át és letette a konyha padozatára. Weber János két éves kis Katalin leánya a folyosóról a konyhába futott, beleesett a forró levesbe és pár nap múlva égési sebei következtében meghalt. A gondatlan asszony ellen most a kir. ügyészség vádat emelt, ki védelmére azt hozza fel, hogy a kis gyermeknek nem azt a gyógyszert adták, amit az orvos irt.

— (Öngyilkos menyecske.) Slégli Ferencné szül. Flöglein Erzsébet szegzárdi fiatal csinos menyecske a kamrában felakasz-

totta magát. Tettet észrevették s még idejében levágták ugyan, de nem tudták megmenteni, mert folyó hó 8-án meghalt. Hogy miért unta meg a 25 éves menyecske az életet? — azt még hozzátartozóinak sem akarta elárulni.

— **(Tolvaj segédjegyző.)** Boór Árpád uj-dombóvári segédjegyző, míg Czéh Ferenc községi jegyző távol volt, ennek fiókját feltörte és abból 87 frt 50 krajcár készpénzt és többféle sorsjegyet ellopott. A mellékszobában a hivatalos szolgálat hallotta, hogy a hivatalos helyiségben zörej van, azonban ennek nem tulajdonított nagyobb fontosságot, mivel tudta, hogy a segédjegyző van benn. Este azután arról értesült, hogy Boór Árpád segédjegyző nagyban mulat a korcsmában és csak úgy szórja a pénzt. Ez gyanút keltett benne és figyelmeztette a csendőröket, hogy kísérik figyelemmel a mulató segédjegyzőt. A csendőrök azután kérdőre is vonták a költségeket, a ki töredelmesen bevallotta, hogy a pénzt főnöke asztalfiókjából lopta el. A pénzből csak 54 krajcárt találtak nála, a sorsjegyeket azonban mind átadta. A tolvajt átadták a tamási kir. járásbírósnak.

— **(A szerelmes számadó.)** Jókéri János cselédember a közalapítványi birtokon szolgált, mint számadó béres. Az öreg számadó, bár ötven kemény tél viharzott át a feje fölött és meghintette dérrrel a fekete haját és vastag bajuszát is, egyszer csak azt érezte, hogy szerelmes. Szerelmes egy tizenhatéves leányba, a ki biz' szemre való fehércseléd volt, de a ki az öreg számadónál még a fiatalabb bojtárt is többre becsülte, jobb szemmel nézte. Ez azonban nem vette el a számadó reményét, tudta, hogy a leányt szegény szülői szivesen odaadják hozzá feleségül, csak kérje meg. És így is tett. Megkérte s meg is nyerte a szülők ígéretét, hogy a felesége lesz a leány. Hanem mégse lett az; mert a leány eltűnt a puszta-ról és senki sem tudja, hová. Az öreg számadó erre nagyon elbusulta magát, s nem szólt senkinek semmit, vasárnap este csak szépen felkerekedett s elment a puszta-ról. Azóta őt sem látta senki. Lehet, hogy a megszőköt leányt keresi valahol; de az is lehet, hogy bánkódásában elpusztította magát, mert nagyon erőt vett öreg szívében a szerelem.

— **(Régi baj.)** Amolyan százszor megírt, novellabeli szürkeség szomorkodott a Széchenyi-tér levegőjében; az októberi harmat csendesen permetezett. Nagy, ormótlan parupli alatt búsan poroszkált egy öreg bácsi. Kurta-száru pipát szorított a fogára, nagyokat szip-pangatott a laukából, közbe meg értetlenül, bamban figyelt a kocsik járására. Hajtogatta a nyakát, huzogatta a szemöldökét: látszott rajt, hogy süket, mint a fajd. Azután hirtelen mosolyra derült a képe, a husos tokája rengett, a mint bólintgatott a nagy fejével. Jókedűen nevetve sietett eléje valami régi ismerős, amolyan huszáros, hetyke ember. A bácsi szivesen nyújtotta a kezét, s nevetett:

— Hogy van az asszony? — kérdé, s rácsapott a bácsi vállára.

Az öreg hunyorgott a szemével, de nem felelt csak szitta a pipát.

Odahajolt a másik egészen a füléhez.

— Azt kérdelem, hogy van a kedves felesége?

A bácsi zavarodottan kapta fel a fejét s nézelődött, figyelte, hogyan csurog le a parupli tetejéről az eső. Azután lassan odahuzta kezét a füléhez, s mosolygón intett:

— Hát? mi?

— Mit csinál a kedves felesége? a felesége?

— Ja? értem, értem a régi bajomat kérde; jaj, jaj még most is megvan, sokszor egy rácesztendeig nyögöm.

— **(A gyújtogató öngyilkossági kísérlete.)** Történt, hogy Csuzán kigyuladt Tóth József földmivelő udvarán egy melléképület, innen átcsaptak a lángok a lakóház tetejére is. És dacára az oltási kísérleteknek, a fő- és melléképület tetőzetei, valamint a

padlásán volt takarmány és gabonaneműek elhamvadtak, mi által a tulajdonos 330 frt kárt szenvedett. Már az oltás alatt egyesek részéről az a határozott vád merült föl, hogy a tűzvész Hunyadi Ferenc csuzai lakos okozta, mert már előzőleg fenyegetőzött a gyújtogatóssal. Keresésére mentek és a tűz színhelyének közelében meg is találták egy pincelyukban. El akarták fogni, de ő kést rántott ki és agyonszurással fenyegette azt, a ki hozzá mer nyulni. Időközben azonban megjelentek a csendőrök, kikkel szemben Hunyadi nem mert ellenállást kifejteni, hanem kését önmaga ellen fordította s több szurást ejtett testén. A csendőrök ilyen állapotban nem tartóztathatták le a gyújtogatót, hanem őrizet alá vették mindaddig, míg az orvosi kezelés folytán hét nap mulva állapot a annyira javult, hogy le-tartóztatható volt. Kihallgatván, beismerte, hogy ő gyújtotta föl Tóth házát; még pedig boszúból, mert őt — ki mint a ház eladója szintén abban lakott és szóbeli megállapodás folytán abban lakásjoga lett volna — Tóth kizavarta a lakásából.

— **(Névmagyarosítások.)** Zirkel János, hidegkut-gyönki m. á. v. mozdonyfűtő, valamint kiskoru Erzsébet leánya Körzöre, — Huber László m. á. v. hivatalnok kaposvári lakos, valamint kiskoru gyermekei Zsófia, László, Jolán és Pál, Szendreire magyarosították nevüket belügyminiszteri engedély folytán.

— **(A tengeri kigyó jubileuma.)** Most ötven esztendeje látták először a tengeri kigyónak nevezett szörnyet, melynek létezését annyiszor vonták kétségbe. Állítólag Mc. Qutac, a Daedanus angol hadihajó kapitánya, továbbá a hajó tisztjei és legénysége látták először 1848-ban egy 180 méter hosszú tengeri kigyót, vagyis inkább tengeri sárkányt a jöreménységfoka és Szent Ilona szigete közt. Azóta alig mult el olyan esztendő, hogy ne hallatszott volna valami erről a rejtélyes tengeri szörnyről, de eddig csak egy hiteles adat van róla, még pedig 1886-ból, amikor a tenger egy ilyen állat holttestét az Orkadokon partra vetette. Barelay angol tanár megvizsgálta az esetet és kimerítő jelentést írt róla. Leggyakrabban Norvégia és az Egyesült-Államok partjai közelében látnak tengeri kigyót.

— **(Nincs többé medvetánc.)** A röst hegyvidéki móc, aki azzal kereste kenyerét, hogy medvét táncoltatott szerte az országban, ki van irtva már végkép. Ezentul nem járkel a falvakban s nem lesz ijedelem, amerre jár. Pécselt a rendőrség már régebben eltiltotta azt a visszataszító és kegyetlen dolgot s legfeljebb átkelőben lehet látni medvés oláhokat. Most a belügyminiszter végleg eltiltotta az egész országban. Körrendeletben hagyta meg, ahol ilyen nótára táncoló, kiéhezett állatot talál a hatóság, köteles ezt elvenni a gazdájától s lebunkóztatni.

— **(Pályázat.)** A kaposvári királyi ügyészségnél fogházfőügyelői állás van üresedésben. Pályázati kérvények november 20-ig nyújtandók be.

— **(Dunaszabályozási munkák 1898-ban.)** Az 1895. évi XLVIII. törvény-cikk alapján vidékünkön a folyó évben a következő dunaszabályozási munkákat fogantatott s illetve fogantatosít még a zombori kir. folyamernőki hivatal: a dunaszekcsői partbiztosítási munkák folytatására a földmivelésiügyi miniszter 10455 forintot engedélyezett, mely munkákat vállalatba adása folyamatban van. A sirinai átvágás jobb oldalának megkötésére 50,000 forintot irányozott elő a miniszter, mely munkánál 3780⁰ kő vállalati uton szerzettetik be, a rözseanyag s az építés házilag eszközöltetik. A darázi Duna-ág mult évben megkezdett elzárási munka házilag befeljesítésére 128 frt 08 krt engedélyezett a miniszter. A kisköszeg-vörösmarti szakasz szabályozására, mely szintén még a mult évben lett megkezdve, illetőleg az ottani párhuzammű folytatolagos felépítésére 128.541 forint engedélyeztetett. A dugabara bezdáni szakasz rende-

zésére, illetőleg az ottani párhuzamművek végleges kiépítésére 267090 frt 40 krt engedélyezett a miniszter.

— **(Eleven zászló.)** Akiba rabbi ismeretes mondására: nincsen új a nap alatt, minduntalan rácsafolnak. A következő eset is az ellenkezőjét bizonyítja. A spanyol-amerikai háború kezdetén Mrs Hortense R. Reynolds Des Moinesban (Jowa állam) lakó zenetanító-nőnek az az ötlete támadt, hogy a háboruba induló harcosok javára előadást rendezzen, melyen iskolásgyermekekből amerikai és kubai zászlót formált. Az iskolaszéki elnökök, tanítók és tanítónők nagy örömmel fogadták az eszmét és 2500 gyermeket bocsátottak a vállalkozó szellemű tanítónő rendelkezésére. A város mellett elterülő nagy tisztáson óriási tribünt emeltek és ezen foglaltak helyet a gyermekek. Az amerikai zászlóban a fehér csikokat fehérbe, a kék csikokat pedig kék ruhába öltöztetett gyermekek jelképezték. A zászló felső sarkában levő csillagokat kemény papirból készítették és ezeket is gyermekek tartották. Egyszerre csak adott jelre a gyermekek egy része levette felső ruháját és a zászló közepén óriási betűkkel tünt elő a következő szó: Jowa. Az előadás alatt a gyermekek különféle hazafias dalokat énekeltek zenekísérettel. A látványosságnak rengeteg néző közönsége volt.

— **(A szigetvári kereskedő ifjak)** egyesületük megnyitása alkalmával folyó hó 15-én (szombaton) a „Kaszter” féle szálloda nagytermében zártkörű táncestélyt rendeznek. Kezdeté este 8 órakor. Belépti-díj személyenként 1 korona.

— **(Aki a korcsmában mosdik.)** Egy szigetkülvárosi bormérésben esett meg az eset. Reggel volt, a korcsmáros maga van a bormérőben ingujjban, a kabátja a fogason. Benyitja az ajtót egy derék, tisztességes, becsületes-forma ember.

— Jó reggelt adjon Isten.

— Jó reggelt.

— No — mondja az ember — hát én kaposvári ember vagyok, olyan gyűvő-menő kereskedő.

— Az?

— Az ám. Most egész éjjel uton voltam. De tudja, nem állja a képem sehogy sem, hogy így reggel meg ne mosdjak. Hát én ilyenkor vagy borbélyhoz vagy korcsmába szoktam bemenni mosdani, aztán mindig husz krajcárt fizetek egy mosdásért. Hát lenne szives, hogy adna egy kis mosdóvizet.

A bormérő kifordul a korcsmaszobából, hogy majd behozza a mosdóedényt. Be is vitte, de akkorra már nem volt ott az ember sem, akinek a képe nem állja a mosdatlanságot. Együttal pedig a fogásra akasztott kabátból eltűnt a korcsmáros erszénye huszonnyolc forinttal együtt.

A kaposvári ember a lavór vizért azóta nem jelentkezett. . .

Pécs szab. kir. város

meteorológiai állomása jegyzetel

1898. október 10. reggeli 7 órakor.

Barometer (redukált) = 64.2 mm. (emelkedő)

Hőmérsék = 7.5 °C

» maximuma: 12.0 °C

» minimuma: 6.9 °C

Páranomás: 5.1 mm.

Relatív nedvesség: 66%

Felhőzet: 6° Cu. N.

Szélirány s erő: N. 1.

Csapadék 24 órai: 0

Hűvös, derűlés, száraz.

Dr. Cziret.

Szóbeli tárgyalások jegyzéke a pécsi kir. törvényszéknél.

1898. évi október hó 13-ikán.

I-ső tanács.

- Schvabach Sándor — Klein Márkusz d. e. 9 óra.
- Bihari Benő — May János d. e. 9 és fél óra.
- Dani Sára — D. Kovács Samu d. e. 10 óra.
- Schuth Vilmos — Oberitter A. d. e. 10 és fél óra.

5. Kaufmann Mór — Budinác Antal és társa d. e. 11 óra.
6. Varga Antal — Braun Gábor délelőtt 11 és fél óra.

II-ik tanács.

1. Dr. Bors Emil és neje — Novák Mihályné és társai d. e. 9 óra.
2. Szigetvári takarékpénztár — Pugnándi Juli d. e. 9 és fél óra.
3. Száger Mátyás — Szabó Jánosné délelőtt 10 óra.
4. Kovács Mátó — Vorgits Józó délelőtt 10 és fél óra.

Művészet, irodalom.

○ **Aranylakodalom.** A szabadságharc ötvenedik évfordulójára a Magyar Színháznak *Beöthy László* és *Rákosi Viktor* irtak alkalmi darabot »Aranylakodalom« címmel. *Koltay Jenő* altábornagy aranylakodalma üli feleségével s ez ünnepen elmondja a negyvennyolcas idők eseményeit unokáinak. Kezdődik az elbeszélés *Táncsics* kiszabadításával és sorban vonulnak el előttünk egyes képekben *Kossuth* és az országgyűlés, a toborzás, a piski hid melletti ütközet, *Budavárának* elfoglalása, az orosz invázió és a mehádiai szoros védelme. Mindnyájában *Koltay Jenő* viszi a főszerepet, ki mellett folyton ott van felesége, *Katalin* is. A darab hazafias érzéssel, lelkesítő hatással van megírva s egykép meglátszik rajta *Beöthy László* színműíró talentuma, mint *Rákosi Viktor*, a jókedvű *Sipulusz*, kifogyhatatlan humora.

A darab látványos színmű lévén, a főgond rendezésére fordítandó. A rendezés a leghivatottabb kezekben volt, mert hiszen *Balla Kálmán* rendezte, a ki a »Magyar Színház«-nál is rendezője volt a darabnak. A rendezés jó is volt; hogy néha egy-két botlás fordult elő, az nem a rendezés hibája, hanem a rendezés végrehajtóinak figyelmetlensége volt. Az első kép igen hatásos volt, épígy *Táncsics* kiszabadítása is. Csak *Táncsics* néma személyesítőjének maszkjára kellett volna nagyobb gondot fordítani, mert a forradalmár *Táncsics* bizonyára nem volt olyan semmitmondó alak, mint ez, még a börtönből való kiszabadulása-kor sem. Az emlékezetes országgyűlés, mikor *Kossuth* azt mondta: »Leborulok a nemzet nagysága előtt« teljesen elejtetett, pedig kár volt a hatását a függöny-eregetők ügyetlenségére bízni. A »toborzás« már teljesen sikerült, valamint a »Piski hid« is; a legnagyobb hatása azonban *Budavár* elfoglalása és a *Hortobágy* mellett s az »Utolsó ágyú« című képnek volt, a melynek végén az angyalok kara énekelt szolozmát az elesett hősök felett. A nyolc kép rendezése — elismerjük — a mi kis színpadunkon nem mehet gyorsan, de talán mégis lehetne segíteni a bajon, hogy félnyolctól fél-tizenkettőig ne kelljen a publikumnak ott ülnie, mint szombaton este is történt.

A szereplők közül *Bihari* (*Koltay Jenő*) és *Angyal Ilka* (*Katalin*) játszották a két főszerepet. Teljes tudásukkal és általános megelégedésre mindakettőn. *Bérei Gyula* adta *Mikuláskot* s ezzel is bebizonyította, hogy finom és diszkrét komikumával mily általános hatást érhet el. *Andorffy Krausz Samu* szerepében, mint mindig, most is kitűnő volt, annál is inkább, mert ovatosan kerülte a túlzásokat. *Bognár* feltaláló parasztja és oláh néptribunja egy-egy kabinet-alkítás volt. *Janiky Miklós*, a társulat nagy elfoglaltságu pénztárosa, a darabban szintén játszik és kisebb szerepeit köztetszés mellett tölti be. *Hunyady* mint a magyar foglyokat kiszabadító lengyel, sikerülten játszott, ép így *Peterdi* is. Igen tetszett *Horváth Irma* és *Erdei Vilma* toborzó táncsa is.

A darab jóhíre zsufoolásig megtöltötte a színházat közönséggel. És hogy a közönség meg is volt elégedve az előadással, azt mutatta

a gyakori taps, melylyel nyílt színeken és felvonások végén is jutalmazta a szereplőket. (→)

○ **Grill-féle jogi könyvtár.** Ily cím alatt *Grill Károly* cs. és kir. udvari könyvkereskedése Budapesten új füzetes vállalatot indított, melyből megjelentek a következő művek: 1. Az esküdtek kézikönyve. Irta *Vargha Ferenc*, kir. ítélőtáblai bíró. 2. Az örökbe fogadásról. Irta dr. *Gaár Vilmos*. 3. A házasságon kívül született gyermek joga. Irta dr. *Márkus Dezső*. 4. Házassági vagyoni jog. Irta dr. *Kolosváry Bálint*. 5. Örökösödési eljárás. Irta dr. *Marschalkó János*. Az egyes füzetek 20 krajcárért rendelhetők meg.

○ **A Divat Ujság** tegnap megjelent száma, melylyel ez a jó ujság az ötödik évfolyamának utolsó, negyedik fertályába lép, sok szép rajzban, szabásban mutatja be az őszi, téli divat új formáju kabátjait, ruháit stb, stb. Természetesen nem marad mögötte testvérlapja, a *Gyermek Divat*, meg a *Patyolat* sem. Az elsőnek októberi száma egész sorát a jobbnál jobb őszi ruha és kabáttra való mintáknak adja. — A *Patyolat* legújabb száma már gondoskodik a mamák, papák és az apró nép téli fehérműjéről. Az előfizetési ára ennek a három ujságnak nagyon olcsó. A *Divat Ujság*-é negyedesztendőre 1 frt 10 kr. A *Gyermek Divat*-é meg a *Patyolat*-é ugyanerre az időre 55 krajcár. Meg lehet rendelni mind a hármat kiadóhivatalunkban: Budapesten, VIII. Rökk Szilárd-utca 4. szám.

Törvénykezés.

§ **Két párbajügy.** Egy időben egymást érték városunkban a párbajok s most ugyancsak gyors egymásutánban állanak azoknak hősei a törvényszék előtt, a hol rendszerint elég szigorú büntetést kapnak a párbajozásért. Ma is két párbajügyben hozott ítéletet a bíróság.

Kinneth Viktor és *Szombathelyi Béla* joghallgatók párbaja alkalmával az utóbbi szenvedett jelentéktelen sérülést s öt hét, *Kinneth* pedig két havi államfogházra ítélte a törvényszék. *Szombathelyi* megnyugodott az ítéletben, *Kinneth* és mindkét vádlottat illetőleg *Zsolnay György* főügyész helyettes felelősségét jelentett be.

Münz Jenő és *Wilhelm Lipót* hivatalnokok a *Bedő* kávéházban billiardozás közben szólalkoztak össze, s a lovagias elintézés alkalmával *Wilhelm Lipót* szenvedett szintén könnyebb természetű sérüléseket. A törvényszék *Wilhelmet* 14 napi, *Münzöt* nyolc napi államfogházra ítélte, a vádlottak, úgy a vád képviselője is fellebbeztek az ítélet ellen.

§ **Egy javithatatlan.** Párisban történt. *Lebois Károly* urat, egy marseillei szalmakalap gyár cégtársát bíró elé idézték, mert egyik kompánistájának a feleségét, *Villeroy asszonyt*, nyilvánosan tevének nevezte. Az asszonyság visszautasította e címet és beadta panaszát *Lebois* ellen. A tárgyalást kitűzték s a bíró a legkomolyabb előadást tartotta a panaszlottának hiányos galantériája miatt s végül, hogy szavainak kellő nyomatékot is adjon. *Lebois* urat huszónöt franknyi pénzbüntetés lefizetésére ítélte. *Villeroy asszony*, a ki győzelmének biztos tudatában, több barátját is elhívta a tárgyalásra, ujjongott örömeiben.

— Tehát nem szabad egy hölgyet, a ki az embert bosszantja, tevének nevezni? Kérdezte az elítelt a bírótól látható bünbánással.

— Feleletemet az ítéletben keresse, válaszolt a bíró hivatalos komolysággal.

— De egy tevét csak nem szabad asszonyságnak szólítani? replikált művészi naivitással *Lebois*.

— Miért ne? szólt a bíró.

— Nos akkor — köszönt mély meghajlással *Lebois Villeroy asszonynak* — alázatos szolgálja, asszonyság!

TÁVIRATOK.

— **Királyváras Budán.** A »Pécsi Figyelő« eredeti távirata.) A királyi palotában fokozott erővel teszik meg az előkészületeket a király itt tartózkodására. A lovak és udvari kocsik már megérkeztek Bécsből. A királyné lakosztályát érintetlenül hagyják.

— **Jönnek a pénzünkért.** (A »Pécsi Figyelő« eredeti távirata.) *Kaisl* osztrák pénzügyminiszter ma délelőtt Budapestre utazott. Utazása hír szerint a magyar kvóta fölemelésével áll kapcsolatban.

— **A párisi világiállításról.** (A »Pécsi Figyelő« eredeti távirata.) A kiállítás sztrájkoló munkásai vasárnap nyugodtabbak voltak. Remélik, hogy a sztrájk megszűnik és a kiállítás nem fog késedelmet szenvedni.

— **Kréta a bombázás előtt.** (A »Pécsi Figyelő« eredeti távirata.) Kaneából írják, hogy a hatalmak kijelentették, hogy ha a török csapatokat négy hét alatt Krétából ki nem vonják, egyes városokat bombázni fognak. A konzulok családjai elutaznak.

— **Sikkasztó pénztáros.** (A »Pécsi Figyelő« eredeti távirata.) *Hochsinger Gusztáv*, a budapesti Mutual-biztosító társaság huszonnégy éves pénztárosa, 15000 forintot sikkasztván, megszökött. Bécsbe járt a löversenyekre s ott vesztette el az elsikkasztott összeget. — Újabb értesülés szerint ma megtalálták az intézet helyiségében a hiányzó összeget, mire a *Hochsinger* ellen tett feljelentést visszavonták.

— **A volt francia miniszterelnök beszéde.** (A »Pécsi Figyelő« eredeti távirata.) A francia vasutak epinali szakaszának tisztviselői és munkásai testvéries ünnepélyt rendeztek, melyen *Meline* volt miniszterelnök elnökölt. Beszédében rámutatott a mai állapotokra. Szakadás állt be — úgy mond — a polgári társadalomban. Tarthatatlan, hogy napról-napra aláássák a tekintélyt elvét; megrendítsek az intézményeket, melyeken a nemzet biztos léte nyugszik és meggyöngyösek a hadsereget. Ellenségeink megelégedhetnek, ha látják kimerülésünket. Végül saját politikáját védte, mely a megnyugtatás politikája volt, beállítva a mai politikának, a harc politikájának eredményeit.

Budapesti börze.

— Reich Jenő és Társa távirati jelentése. —
Bpest, okt. 10.

A budapesti gabona-börze árai ma a következők:
Buza, őszre: 8.93; későbbi szállítás: 8.80. —
Tengeri, májusra: 4.63. — *Rozs*, márciusra: 7.55. —
Zab, őszre: 5.72.

Az értéktőzsdén az árak a következők: Osztrák hitelrészvény: 352.30. — Magyar hitelrészvény: 375.50 — Államvasut: 348. —

Nyílt-tér.*)

Dr. GÁL JENŐ

fog- és szájspecialista

új takarékpénztári palota.

Rendel d. e. 9—12; d. u. 2—6-ig.

Kitűnő
Tátra-Liptói
juhtúró,

legfinomabb őszi csemegesajt
dobozokban 50 kr., 1.— 1.80 frt.

Továbbá friss **Király-csemege-háring**, legújabb **pikáns-sóshal**, és **keleti tengeri-háring**, **Háring-szeletek**, **Bismark-háring** stb. dobozokban és darabonként ajánl most friss minőségben:

NICK A. K. csemege-kereskedése
Pécsett, a bazar-udvarban.

Naponta friss

Frankfurti kolbászok
és hideg felvágott.

Nyilvános köszönet

Wilhelm Ferencz gyógyszerész urnak Neunkirchenben, Alsó-Ausztria, az antiarthritis és antiarthritia vértisztító-thea feltalálójának. Vértisztító köszvény és csuszál.

Kötelességemnek tartom a nyilvánosság előtt Wilhelm gyógyszerész urnak Neunkirchenben legbensőbb köszönetemet nyilvánítani azon szolgálatért, melyet az ő vértisztító-theája fájdalmas köszvény-szenvedésemben tett. Másokat is, kik ezen szörnyű fájdalmakban szenvednek, ezen kitűnő theára figyelmessé teszek. Nem vagyok képes azon kinzó fájdalmakat, melyeket 3 éven át minden időváltozásakor tagjaimban szenvedtem leírni, a melyekből sem orvosság, sem pedig a Bécs melletti Badenbeni kénfürdők használata által szabadulni nem tudtam. Álmatlanul hevertem éjjelen át az ágyamban, étvágyom szemlátomást fogyott, kinézésem mind rosszabbra fordult és az egész testeröm hanyatlott. A fentemlített theának 4 heti használata után szenvedéseimtől nemcsak hogy megszabadultam és most sem szenvedek, habár már 6 hete theát nem iszom, hanem az egész testem állapota is javult. Meg vagyok győződve, hogy mindenki, ki hasonló szenvedésekben ezen thea használatához fordul, szintén áldani fogja ezen thea feltalálóját, Wilhelm Ferencz urat.

Kitűnő tisztelettel

Butschin-Streitfeld grófné,
alezredes neje.

Kapható: minden gyógyszerárban.

Laptulajdonos Felelősszerkesztő
SZAUTTER GUSZTÁV PLEININGER FERENCZ
TAIZS JÓZSEF
kiadó.

Hirdetések.

3 tuczat 5 forintért

valódi francia

Gummi vagy **halhólyagot**

a legfinomabb minőségben szállít a »Nagybani-gummi-áru raktár« IX. ker., Üllői-ut 21. szám. Szétküldés titoktartás mellett utánvétellel, nem tetsző árúért a visszatérő pénz visszaadatik.

810. sz.

1898.

Árverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött bírósági végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy a dárdai kir. járásbírósnak 1898. évi 4965. sz. végzése folytán dr. Péchy Károly ügyvéd által képviselt Karancs község hitelszövetkezet felperes részére Egyed Ferencz és Takaró István alperesek ellen 460 frt. követelés s jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperesektől lefoglalt és 624 frtra becsült ingóságokra a dárdai kir. járásbírósnak 898. V. I. 207/2. sz. végzésével a további eljárás elrendelgetvén, annak az alap és felülfoglaltatók követelése erejéig is, a mennyiben azok kielégítési jogot nyertek volna, **Karancson, Egyed Ferencz I. r. végrehajtást szenvedett lakásán** leendő megtartása határidőül 1898. évi október hó 12-ik napján délután 1/3 órája kitűzetik, a mikor a bíróságnak lefoglalt gabona, gazdasági eszközök, lovak, sertés, széna a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhívatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez tartanak jogot, a mennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alólírt kiküldöttnél írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasztják, mert különben csak a vételár fölőlegére fognak utaltatni.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján kifüggesztését követő naptól számítottatik.

Kelt Dárdán 1898. évi szeptember hó 21. napján.

Schönberger Sámuel

kir. bir. végrehajtó.

10790. sz.

tlkv. 1898.

Árverési hirdetmény.

A pécsi kir. törvényszék, mint tlkvi hatóság közhírré teszi, hogy Dr. Szekrényessy Ferenc ügyvéd pécsi lakos végrehajtónak, özv. Schlepp József hirdi lakos végrehajtást szenvedő elleni 100 frt tőkekövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a pécsi kir. törvényszék és a pécsi kir. járásbírósnak területén levő, Hird község határában fekvő, a hirdi 169. sz. betétben felvett 1. sorsz. 375. hrsz. szőlőre 392 frt

becsárban, mint kikiáltási árban az árverést elrendelte, s hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1898. évi október hó 28-ik napján d. e. 10 órakor Hird községében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 39 frt 20 krt készpénzben vagy az 1881. november hó 1-én 3333. sz. a. kelt I. M. rendelet 8 §-ban kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Pécsett, 1898. évi auguszt. hó 6. napján.
A kir. törvényszék tlkvi hatósága.

Finkey Pál

kir. tszéki bíró.

5027 sz.

tlkv. 1898.

Árverési hirdetmény.

A dárdai kir. járásbírósnak, mint tlkvi hatóság közhírré teszi, hogy a bellyei ev. ref. egyház pénztárának végrehajtónak, Kántor Julis özv. Gojnok Józsefné bellyei lakos végrehajtást szenvedett ellen 52 frt 08 kr. tőke és jár. iránti végrehajtási ügyében az árverést a dárdai kir. járásbírósnak területén levő, Daróc községben a 44. sz. tjkvben felvett 1—9 sorsz. 147. házszám ingatlanból végrehajtást szenvedőt illető 1/3 részre 302 frt 16 krtban megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1898. évi november hó 3. napján d. e. 10 órakor Daróc községében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 30 forint 20 krajczárt készpénzben, vagy az 1881: 60. t.-cz. 42. §. a. jelzett árfolyammal számított s az 1881. november 1-én 3333. sz. a. kelt I. M. rend. 8. §-ban kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: 60. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Dárdán a kir. bíróság, mint tlkvi hatóságnál, 1898. évi június hó 8-ik napján.

Molnár

kir. albiró.

Köszönet-nyilvánítás.

Ő fensége Salvator Lipót főherceg udvarmesterei hivatala.

Általános Asbestáru-gyárnak, Budapesten.

Császári és királyi ő fensége, Lipót Salvator főherceg rendkívül meg van elégedve az Asbesttalppal bélelt cipőkkel. Ő fensége hosszabb gyalog kirándulásokon használta a cipőket és úgy érezte, hogy a lába nem fáradt ki — mint más közönséges cipőknél. Küldök egy pár vadász-cipőt, hogy annak mintájára készítsenek másikat ugyanannál a cipésznel s aztán küldjék be.

Hiszszük, hogy a vadász-cipők ép oly jók lesznek és ép oly megfelelők, mint a mint megfelelők voltak a szalon-cipők

Zágráb, 1898. július 8-án.

KRAHL, huszárkapitány.

Nines többé lábfájás, sem tyukszem, sem izzadós láb, sem bőrkeményedés, sem lábdaganat, sem fagyós láb, sem lábégés. Rövid idei viselés után megkönnyebül a járása annak, a ki cipőjét Dr. Högyes-féle az egész világon szabadalmazott Asbest talpbéléssel látja el.

Párja egyszerű 60 kr., kettős vastagságu 1 frt 20 kr. Az asbest talpbélés kitűnőségét legjobban bizonyítja, hogy a cs. és k. közös hadseregnek és a m. kir. honvédségnek eddig 22500 pár szállított. Szétküldés csakis utánvétellel vagy a pénz előleges beküldése és külön 10 kr. franko. Felvilágosítások és prospectusok, köszönetnyilvánítások ingyen.

Általános Asbestáru-gyár betéti társaság Budapest, VI., Sziv-uteza 18.

➡ **Viszont eladóknak megfelelő árengedmény.** ➡

Egyedüli elárusító raktár Pécsett: **Weisz Adolf** bór kereskedőnél, **Dombovárott: WEINER P. JÓZSEFNÉL**